

PARRAL, 29 de Diciembre de 2010.-

**DECRETO EXENTO N° 4432**

**VISTOS:**

- 1).- El Convenio de Transferencia de Recursos "Proyecto Comunal Habitabilidad 2010", suscrito con fecha 07 de Julio de 2010, entre el Ministerio de Planificación y la I. Municipalidad de Parral.-
- 2).- La Resolución Exenta N° 773, de fecha 15 de Julio de 2010, emitida por la Secretaría Regional Ministerial de Planificación y Coordinación Región del Maule, que aprueba el Convenio antes referido.-
- 3).- Las facultades que me confieren la Ley N° 18.695 de 1988, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, sus modificaciones posteriores y legislación vigente.-

**DECRETO**

- 1.- **APRUEBESE**, el Convenio de Transferencia de Recursos "Proyecto Comunal Habitabilidad 2010", suscrito con fecha 07 de Julio de 2010, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**, representada por su Alcalde don **ISRAEL URRUTIA ESCOBAR**, en adelante "la Municipalidad" y el **MINISTERIO DE PLANIFICACIÓN**, representado por el Secretario Regional Ministerial de Planificación y Coordinación don **PEDRO MORA VALENZUELA**, en adelante "MIDEPLAN", Convenio que se entiende incorporado al presente Decreto.-
- 2.- **ESTABLÉCESE**, que MIDEPLAN encomienda a la Municipalidad, quien acepta, la ejecución del Programa Habitabilidad Chile Solidario, en adelante el Programa, en la comuna de Parral, de conformidad a lo establecido en la Modalidad de Operación y lo convenido en el referido Convenio.- El Programa tiene como objeto el logro de una o más de las condiciones mínimas de habitabilidad establecidas para las familias de la comuna que se encuentren insertas en el Sistema de Protección Social Chile Solidario, y que son las que se detallan en la cláusula Primera del Convenio, la que se da por expresamente reproducida para todos los efectos legales.-
- 3.- **ESTABLÉCESE**, que con objeto de dar cumplimiento a lo anterior, bajo la normativa municipal respectiva, y sin perjuicio de lo señalado en el numeral 4.3 de la Modalidad de Operación, la Municipalidad deberá realizar las actividades o procesos que se detallan en la cláusula Segunda del Convenio, numerales 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8) y 9), los que se dan por íntegramente reproducidos para todos los efectos legales.-
- 4.- **ESTABLÉCESE**, que para el adecuado cumplimiento del Convenio, MIDEPLAN pondrá a disposición de la Municipalidad en el Sistema en Línea Gestión de Convenio (SIGEC), los instrumentos técnicos necesarios para la gestión del Proyecto de Intervención Comunal; los que a lo menos, serán los siguientes: a) Manual de Definición de Estándares Técnico Constructivos para dar solución a las condiciones mínimas del Programa de Habitabilidad Chile Solidario; b) Manual de Soluciones Tipo; c) Formato de Informes Técnicos de Avance y Final; d) Formato de Informes de Inversión Mensuales y Final; e) Fichas Técnicas; f) Normas Técnicas de Ejecución.-
- 5.- **ESTABLÉCESE**, que para la ejecución del referido Convenio, MIDEPLAN transferirá a la Municipalidad la cantidad de **CIEN MILLONES DE PESOS (\$100.000.000.-)**, fondos contemplados en la Partida 21, Capítulo 01, Programa 05, Subtítulo 24, Ítem 03-335 "Programa de Habitabilidad Chile Solidario", Ministerio de Planificación del año 2010.- La transferencia de recursos desde el presupuesto de MIDEPLAN se realizará en dos cuotas.- La primera cuota, se transferirá a la Municipalidad una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que aprueba el Convenio antes señalado.- La segunda cuota, se transferirá a la Municipalidad una vez que la resolución que aprueba el Proyecto de Intervención Comunal, se encuentre totalmente tramitada y siempre que se haya

rendido al menos el 60% de los recursos transferidos en la primera cuota.- Los recursos transferidos deben depositarse en la cuenta corriente que la Municipalidad disponga para la recepción exclusiva de fondos provenientes de Programas administrados por dicha Cartera de Gobierno, indicada en el numeral 4 de la cláusula Quinta del Convenio.-

**6.- ESTABLÉCESE**, que respecto de la utilización de los recursos, la Municipalidad asume las obligaciones estipuladas en la cláusula Quinta del Convenio, la que se da por expresamente reproducida para todos los efectos legales.-

**7.- ESTABLÉCESE**, que en mérito de lo convenido entre MIDEPLAN y el Fondo de Solidaridad e Inversión Social - FOSIS en convenio de transferencia vigente, el FOSIS entregará el Servicio de Asistencia Técnica a la Municipalidad para la ejecución del Proyecto de Intervención Comunal, por lo anterior, el FOSIS deberá efectuar lo estipulado en los numerales 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9, de la cláusula Sexta del Convenio, los que se dan por íntegramente reproducidos para todos los efectos legales.-

**8.- ESTABLÉCESE**, que la Municipalidad se obliga a entregar dos (2) informes técnicos de avance durante la ejecución del proyecto y un informe técnico final, todo de conformidad a lo estipulado en la cláusula Séptima del Convenio, la que se da por expresamente reproducida para todos los efectos legales.-

**9.- ESTABLÉCESE**, que el Convenio entrará en vigencia una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que la aprueba y se extenderá hasta el **30 de Junio de 2011**, sin perjuicio de los plazos indicados para la ejecución del proyecto, para la entrega de los informes técnicos y financieros y demás plazos estipulados en el referido Convenio, los que deberán cumplirse conforme lo acordado en cada caso.-

**ANÓTESE, REFRÉNDESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE**



**JAVIER CARVALLO SÁEZ**  
**SECRETARIO MUNICIPAL (S)**



**ISRAEL URRUTIA ESCOBAR**  
**ALCALDE DE PARRAL**



**DORIS DURÁN BUSTAMANTE**  
**Vº Bº ASESOR JURÍDICO**

**IUE/JCS/DDB/gam.**  
**DISTRIBUCIÓN**  
1.- Oficina de Partes ✓  
2.- Dirección Finanzas  
3.- Dirección Control  
4.- Dirección Jurídica  
5.- Dideco (2)



GOBIERNO DE  
**CHILE**  
MINISTERIO DE PLANIFICACIÓN  
SERPLAC MAULE

REF.: APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA  
DE RECURSOS PROGRAMA HABITABILIDAD  
2010, COMUNA DE PARRAL

RESOLUCIÓN EXENTA N°: 773. =

TALCA,

15 JUL. 2010

**VISTO:**

TOTALMENTE TRAMITADO  
Fecha... 06 AGO. 2010

Lo dispuesto en la Ley N° 18.989, Orgánica del Ministerio de Planificación; la ley N° 19.949, que crea el Sistema de Protección Social Chile Solidario; la ley N° 20.379 que crea el Sistema Intersectorial de Protección Social e Institucionaliza el Subsistema de Protección Integral a la Infancia "Chile Crece Contigo"; el decreto supremo N° 81 del 28 de Abril de 2010 del Ministerio de Planificación que autoriza al Secretario Regional Ministerial de Planificación para celebrar convenios, en representación del Ministerio, con las instituciones y organismos públicos que señala y municipalidades del país; en la Resolución Exenta N° 0916, de 09 de Junio de 2009, que aprueba la Modalidad de Operación Programa Habitabilidad; en la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República y sus modificaciones, y los antecedentes adjuntos.

**CONSIDERANDO:**

Que el Gobierno de Chile, a través del Ministerio de Planificación, ha implementado un Sistema de Protección Social denominado "Chile Solidario", dirigido a las familias, sus miembros y personas que se encuentren en situación de extrema pobreza.

Que en dicho contexto, el Ministerio de Planificación, ha diseñado el Programa Habitabilidad Chile Solidario, que tiene por objeto contribuir al cumplimiento de una o más de las condiciones mínimas de calidad de vida HB3 a HB9 de las familias ingresadas al Sistema de Protección Social.

Que la Municipalidad por su parte, tiene como finalidad la promoción del desarrollo social, económico y cultural de los habitantes de la comuna, con especial énfasis en aquellos que presentan una situación de vulnerabilidad. Que en atención a lo dispuesto en el artículo 3° de la Ley N° 19.949 que establece el Sistema de Protección Social Chile Solidario, y a efecto de promover la descentralización territorial de la gestión de la Administración del Estado, el Ministerio de Planificación ha determinado que los ejecutores directos a nivel comunal del Programa de Habitabilidad Chile Solidario, sean las Municipalidades del país que hayan presentado una Propuesta de Intervención en la comuna, aprobada por este Ministerio, de manera de fortalecer el acceso descentralizado de los beneficiarios a las prestaciones coordinadas o implementadas a través de este Sistema de Protección Social.

Que por Resolución Exenta N° 0916 de fecha 9 de junio de 2009, modificada por Resolución Exenta N° 1055 de fecha 13 de julio de 2009, ambas del Ministerio de Planificación, se aprobó la Modalidad de Operación Programa Habitabilidad Ministerio de Planificación, en adelante la "Modalidad de Operación".

Que el Decreto Exento N° 343, de fecha 20 de octubre de 2009, del Ministerio de Planificación, delega en los Secretarios Regionales Ministeriales de Planificación y Coordinación la facultad de celebrar convenios, en representación del Ministerio, con otras instituciones, organismos públicos y municipalidades en el marco del Sistema de Protección Social Chile Solidario.

## RESUELVO

**1° APRUEBASE** el convenio de transferencia de recursos "**PROGRAMA HABITABILIDAD 2010**", suscrito con fecha 07 de Julio de 2010, entre el Ministerio de Planificación representado por su Secretaría Regional Ministerial de Planificación y Coordinación de la Región del Maule y la I. Municipalidad de Parral, cuyo texto es del siguiente tenor:

### **SUBSISTEMA DE PROTECCIÓN SOCIAL CHILE SOLIDARIO**

#### **PROGRAMA DE HABITABILIDAD CHILE SOLIDARIO**

#### **CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS**

#### **PROYECTO COMUNAL HABITABILIDAD 2010**

**ENTRE**

**EL MINISTERIO DE PLANIFICACIÓN**

**-Y-**

**LA I. MUNICIPALIDAD DE PARRAL**

En Talca a 07 de Julio de 2010, entre el **MINISTERIO DE PLANIFICACIÓN**, representado por el(la) Secretario (a) Regional Ministerial de Planificación y Coordinación, don (ña) Pedro Mora Valenzuela, en adelante el "Ministerio" o "MIDEPLAN", ambos domiciliados para estos efectos en calle Dos Oriente N° 1254, comuna de Talca, Región del Maule, por una parte; y por la otra la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**, en adelante la "Municipalidad", representada por su Alcalde(sa), don (ña) Israel Urrutia Escobar, ambos domiciliados para estos efectos en Dieciocho 720, comuna de Parral, Región Maule, y

#### **ACUERDAN SUSCRIBIR EL SIGUIENTE CONVENIO:**

##### **PRIMERO: OBJETO.-**

Por este acto, MIDEPLAN encomienda a la Municipalidad quién acepta, la ejecución del Programa Habitabilidad Chile Solidario, en adelante el Programa, en la comuna de Parral, de conformidad a lo establecido en la Modalidad de Operación y lo convenido en el presente convenio:

El Programa tiene como objeto el logro de una o más de las siguientes condiciones mínimas de habitabilidad establecidas para las familias de la comuna que se encuentren insertas en el Sistema de Protección Social Chile Solidario, a saber:

HB3: "Que cuenten con agua no contaminada",

HB4: "Que cuenten con un sistema de energía adecuado",

HB5: "Que cuenten con un sistema de eliminación de excretas adecuado",

HB6: "Que la casa no se llueva, no se inunde y esté bien sellada",

HB7: "Que la familia cuente al menos con dos piezas habitables",

HB8: "Que cada miembro de la familia tenga su cama con equipamiento básico" (se entiende por equipamiento básico: sábanas, frazadas, almohada), y

HB9: "Que la familia cuente con equipamiento básico para la alimentación de sus miembros" (se entiende por equipamiento básico: batería de cocina, vajilla, cubiertos para todos los miembros de la familia).

## **SEGUNDO: OBLIGACIONES DE LA MUNICIPALIDAD.-**

Con el objeto de dar cumplimiento a lo anterior, bajo la normativa municipal respectiva, y sin perjuicio de lo señalado en el numeral 4,3 de la Modalidad de Operación, la Municipalidad deberá realizar las siguientes actividades o procesos:

1.- Seleccionar las familias a intervenir en base al documento denominado "Normas Técnicas de Ejecución" proporcionado por MIDEPLAN, por medio del Sistema en Línea de Gestión de Convenios (SIGEC).

2.- Diagnóstico de los beneficiarios y confección de propuesta técnica.  
La Municipalidad deberá seleccionar a los beneficiarios y elaborar un Diagnóstico de ellos, para lo cual deberá realizar visitas domiciliarias, en las que se aplicarán y completarán las fichas de diagnóstico respectivas. En base a lo anterior, preparará una propuesta técnica para cada una de ellas. El diagnóstico deberá señalar los siguientes antecedentes:

- a) Beneficiarios.
- b) Condición mínima a abordar y soluciones a implementar para cada beneficiario.
- c) Presupuesto global para implementar todas las soluciones. Este presupuesto deberá estar desglosado por ítemes.

En la elaboración de este Diagnóstico, la Municipalidad contará con la Asistencia Técnica del Fondo de Solidaridad e Inversión Social (FOSIS).

El diagnóstico deberá ser remitido formalmente por la Municipalidad a la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación (SERPLAC), quien, previa revisión del FOSIS, lo deberá aprobar u observar, señalando en el último caso los motivos de la observación.

En caso de que se efectúen observaciones, la Municipalidad deberá corregirlas dentro del plazo fijado por la SERPLAC.

Una vez aprobado, la Municipalidad ingresará el Diagnóstico al Sistema en Línea de Gestión de Convenios (SIGEC).

La Municipalidad deberá elaborar el Diagnóstico en el plazo máximo de dos meses contados desde la transferencia de los recursos efectuada por MIDEPLAN de acuerdo a la cláusula cuarta del presente convenio.

3.- Presentación y Aprobación del Proyecto de Intervención Comunal

Una vez aprobado el Diagnóstico, la SERPLAC convocará a la Mesa Técnica Comunal, establecida en el numeral 4.4.1 de la Modalidad de Operación, a efecto de que la Municipalidad presente formalmente, por medio de Oficio, su Proyecto de Intervención Comunal, basado en el Diagnóstico aprobado por la SERPLAC, y de acuerdo al formato que se dispondrá para tal efecto en el SIGEC, el que deberá contener a lo menos:

- a) Identificación de los beneficiarios.
- b) Condiciones Mínimas a abordar y las soluciones para cada una de ellas.
- c) Presupuestos definitivos de las soluciones a implementar, con indicación del monto total a invertir en ellas.
- d) Metodología de intervención.
- e) Carta Gantt que establezca con claridad las actividades a realizar, de acuerdo a las etapas de ejecución del proyecto, y sus correspondientes plazos para llevar a cabo las soluciones.

La Mesa Técnica Comunal informará técnicamente, el Proyecto de Intervención Comunal, presentado a la SERPLAC, recomendando o no su aprobación.

En base a los antecedentes remitidos por la Mesa Técnica, MIDEPLAN dictará una resolución exenta mediante la cual aprobará el Proyecto de Intervención Comunal, que formará parte integrante del presente convenio.

La Municipalidad deberá presentar el Proyecto de Intervención Comunal en el plazo máximo de dos meses contados desde la transferencia de los recursos efectuada por MIDEPLAN de acuerdo a la cláusula cuarta del presente convenio.

#### 4.- Implementación Proyecto de Intervención Comunal.

Para la adecuada ejecución del Proyecto será tarea de la Municipalidad realizar, a lo menos, las siguientes acciones:

- a) Designar al Encargado Municipal del Proyecto de Intervención Comunal: Este deberá ser funcionario con responsabilidad administrativa, que será contraparte institucional del Proyecto y responsable del uso del Sistema en Línea de Gestión de Convenios, SIGEC, por parte del Municipio.
- b) Realizar el Proceso de Compras y actividades relacionadas: En la adquisición de los bienes, materiales, y contratación de servicios necesarios para la ejecución del Proyecto, se aplicarán los procedimientos de contratación pública que correspondan de conformidad con la normativa vigente.
- c) Capacitar y supervisar a las personas que trabajen en la implementación del Proyecto.
- d) Informar a las familias beneficiarias acerca de los plazos estimados para la ejecución de las soluciones, de los materiales que se utilizarán para éstas, y de las personas que llegarán a sus casas a implementarlas.
- e) Ejecutar los talleres de hábitos denominados: "Hacemos de nuestra casa un hogar" dirigido a las familias beneficiarias del Proyecto.
- f) Consignar en un documento denominado Acta de Entrega, los materiales, equipamiento y la solución entregada a cada familia, la que deberá estar debidamente suscrita por el encargado municipal del Proyecto y por el representante de la familia beneficiaria del Programa. Esta acta deberá ser entregada a la SERPLAC y al FOSIS

El FOSIS deberá recepcionar técnicamente las soluciones ejecutadas y la entrega de bienes. Las observaciones que realice el FOSIS se enviarán a la Municipalidad, con copia a la SERPLAC, para que se ejecuten las reparaciones pertinentes.

#### 5.- Ejecutar el Proyecto de Intervención Comunal, el cual formará parte integrante del presente convenio.

El plazo máximo para la ejecución total del Proyecto será el 30 de marzo de 2011. Este plazo podrá ser prorrogado por una única vez, y hasta por dos (2) meses, a solicitud de la Municipalidad en base a motivos calificados.

Sin perjuicio de lo anterior, los Proyectos de Intervención Comunal referidos a la implementación de equipamiento correspondiente a las condiciones HB 8 y HB 9, deberán ser ejecutados completamente en un plazo no superior a 40 días hábiles, contados desde la aprobación del Proyecto de Intervención Comunal.

#### 6.- Utilizar el Servicio de Asistencia que le brindará el Fondo de Solidaridad e Inversión Social Regional, FOSIS, de acuerdo a lo señalado en la cláusula sexta del presente convenio.

#### 7.- Entregar los Informes de Inversión y Técnicos requeridos por MIDEPLAN y que se estipulan en el numeral 5.5 de la cláusula segunda y en la cláusula séptima del presente convenio.

#### 8.- Aportar los recursos humanos necesarios para el correcto avance y administración del Proyecto de Intervención Comunal.

#### 9.- Dar cumplimiento a la "Modalidad de Operación del Programa Habitabilidad, del Ministerio de Planificación", establecida por la Resolución Exenta N° 0916 de 9 de junio de 2009, del Ministerio de Planificación, y sus modificaciones.

#### **TERCERO: INSTRUMENTOS TÉCNICOS.-**

Para el adecuado cumplimiento del presente convenio, MIDEPLAN pondrá a disposición de la Municipalidad en el Sistema en Línea Gestión de Convenios (SIGEC), los instrumentos técnicos necesarios para la gestión del Proyecto de Intervención Comunal; los que a lo menos, serán los siguientes:

- a. Manual de Definición de Estándares Técnico Constructivos para dar solución a las condiciones mínimas del Programa de Habitabilidad Chile Solidario.
- b. Manual de Soluciones Tipo.
- c. Formato de Informes Técnicos de Avance y Final.
- d. Formato de Informes de Inversión Mensuales y Final.
- e. Fichas Técnicas.
- f. Normas Técnicas de Ejecución.

#### **CUARTO: TRANSFERENCIA DE RECURSOS.-**

Para la ejecución del presente convenio, MIDEPLAN transferirá a la Municipalidad la cantidad de \$ 100.000.0000.- ( cien millones de pesos), fondos contemplados en la Partida 21, Capítulo 01, Programa 05, Subtítulo 24, Ítem 03 - 335, "Programa de Habitabilidad Chile Solidario", Ministerio de Planificación del año 2010.

La transferencia de recursos desde el presupuesto de MIDEPLAN se realizará en dos cuotas.

La primera cuota, se transferirá a la Municipalidad una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que apruebe el presente convenio.

La segunda cuota, se transferirá a la Municipalidad una vez que la Resolución que aprueba el Proyecto de Intervención Comunal, se encuentre totalmente tramitada y siempre que se haya rendido al menos el 60% de los recursos transferidos en la primera cuota.

Los recursos transferidos deben depositarse en la cuenta corriente que la Municipalidad disponga para la recepción exclusiva de fondos provenientes de Programas administrados por esta Cartera de Gobierno, indicada en el numeral 4 de la cláusula quinta del presente convenio.

MIDEPLAN no podrá transferir recursos después del 31 de diciembre de 2010.

#### **QUINTO: UTILIZACIÓN DE LOS RECURSOS**

5.1.- Destino de los recursos.- Los fondos deberán ser utilizados exclusivamente en el financiamiento y gestión del presente convenio, en conformidad con lo establecido en éste y en el numeral 3 de la Modalidad de Operación, diferenciando los rubros de gastos de inversión y de administración.

5.2.- Redistribución.- La Municipalidad podrá, en casos justificados, redistribuir los fondos asignados, respetando el marco presupuestario establecido en el numeral 3 de la Modalidad de Operación. Sin perjuicio de lo anterior, una vez aprobado el Proyecto de Intervención Comunal se podrán traspasar recursos desde el ítem gastos de administración al ítem gastos de inversión, de conformidad a lo dispuesto en el 5.1.8 de la Modalidad de Operación.

En cualquier caso, para realizar estas redistribuciones, la Municipalidad deberá solicitar formalmente autorización a la SERPLAC, por causas debidamente fundadas quien podrá o no autorizar la redistribución presupuestaria, comunicando formalmente su decisión a la Municipalidad por medio de un Oficio suscrito por el Secretario Regional Ministerial de Planificación y Coordinación respectivo.

5.3- Reembolsos y Reinversión de Excedentes.- De existir saldos no ejecutados de los recursos transferidos en virtud del convenio, la Municipalidad deberá efectuar la devolución de estos en la cuenta corriente que le indique la SERPLAC.

Sin perjuicio de lo anterior, la Municipalidad podrá solicitar formalmente al Secretario Regional Ministerial de Planificación y Coordinación respectivo, reinvertir los saldos no ejecutados en familias beneficiarias del Proyecto de Intervención Comunal que no tengan cubiertas alguna (s) de las condiciones mínimas de Habitabilidad HB3 a HB9, quien resolverá teniendo en cuenta lo siguiente:

- 1.- Informe técnico entregado por el Encargado de Habitabilidad de la SERPLAC
- 2.- Que el Proyecto y el presente convenio se encuentren totalmente ejecutados
- 3.- Que el remanente no ejecutado sea producto de una gestión eficiente que haya permitido a la Municipalidad ahorrar recursos, sin que por ello haya dejado de cumplir los objetivos y obligaciones asociadas a las correspondientes transferencias.

En todo caso la Municipalidad deberá presentar un nuevo Proyecto que detalle las actividades a desarrollar, debiendo formalizarse mediante la aprobación de nuevo convenio cuya fecha de suscripción deberá ser anterior al 01 de enero de 2011 y con fecha de término no posterior al 30 de junio de 2011.

5.4.- Para la administración de los recursos transferidos, la Municipalidad deberá crear en su contabilidad, bajo el rubro cuenta complementaria, una cuenta de Administración de Fondos denominada "Programa de Habitabilidad Chile Solidario", que destinará exclusivamente para la administración de los gastos de la Propuesta y del Proyecto de Intervención Comunal.

5.5.- Para un adecuado control financiero de los recursos transferidos, la Municipalidad, de acuerdo a lo establecido en la Resolución N° 759 de 2003, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas, deberá:

- 1.- Emitir un comprobante de ingreso de los fondos transferidos.
- 2.- Remitir informes mensuales financieros que den cuenta de la ejecución de los recursos transferidos.
- 3.- Remitir un Informe Final Financiero que deberá contener, a lo menos, el monto total de los recursos invertidos, incluyendo tanto los recursos transferidos como propios; el monto detallado de la inversión realizada y si lo hubiere, el saldo no ejecutado. Este informe deberá ser entregado dentro de los 30 días corridos siguientes de finalizado el plazo de ejecución del Proyecto señalado en el numeral 5 de la cláusula segunda del presente convenio.

#### **SEXTO: ASISTENCIA TÉCNICA.-**

En mérito de lo convenido entre MIDEPLAN y el Fondo de Solidaridad e Inversión Social - FOSIS en convenio de transferencia vigente, el FOSIS entregará el Servicio de Asistencia Técnica a la Municipalidad para la ejecución del Proyecto de Intervención Comunal, por lo anterior, el FOSIS deberá:

1. Colaborar en la preparación del Diagnóstico de las familias seleccionadas, de sus respectivas propuestas técnicas, y del proyecto de Intervención Comunal que debe elaborar la Municipalidad.
2. Visar técnicamente los Diagnósticos y Fichas P2 (Inicial y Final) en SIGEC.
3. Integrar y participar en la Mesa Técnica señaladas en la Modalidad de Operación.
4. Asesorar en la implementación del Proyecto de Intervención Comunal, conforme a los estándares de calidad definidos.
5. Supervisar en terreno el Proyecto de Intervención Comunal y de las obras ejecutadas en virtud de éste, informando de ello a MIDEPLAN.
6. Entregar metodología y material para la realización de los Talleres de Hábitos: "Hacemos de nuestra casa un Hogar".
7. Revisar los informes técnicos de avance y Final presentados por la Municipalidad e indicar a MIDEPLAN las observaciones que correspondan.
8. Efectuar la recepción técnica de las soluciones otorgadas a los beneficiarios del Programa por la Municipalidad.
9. Realizar Certificado de Recepción Técnica Final ingresándolo al SIGEC.



#### **SÉPTIMO: INFORMES TÉCNICOS.-**

La Municipalidad entregará a MIDEPLAN dos informes técnicos de avance durante la ejecución del proyecto y un informe técnico final.

El Primer Informe Técnico de Avance se deberá entregar en el plazo máximo de tres meses, contados desde la transferencia de los recursos.

El Segundo Informe Técnico de Avance se deberá entregar en el plazo máximo de tres meses, contados desde la fecha de aprobación del Diagnóstico en el Sistema en Línea Gestión de Convenios (SIGEC).

El Informe Técnico Final, deberá ser entregado dentro de los 30 días corridos siguientes de finalizado el plazo de ejecución del Proyecto señalado en el numeral 5 de la cláusula segunda del presente convenio.

Los informes técnicos de avance deberán dar cuenta al menos de:

1. Listado de las familias beneficiarias.
2. Los diagnósticos efectuados a las familias.
3. El estado de avance del Proyecto de Intervención Comunal, según corresponda. La información sobre el Proyecto deberá señalar el estado de las soluciones de habitabilidad a implementar, respecto de cada familia beneficiaria.

El Informe Técnico Final deberá incluir un listado de todas las familias beneficiarias del Proyecto y detalle de las soluciones ejecutadas respecto de ellos.

Ambos informes deberán ser presentados por la Municipalidad de acuerdo a los formatos establecido en SIGEC y deberán ser coincidentes en cuanto a actividades e inversión realizada con los informes financieros señalados en el numeral 5.5 de la cláusula segunda.

#### **OCTAVO: CONTRAPARTES TÉCNICAS.-**

La contraparte técnica de la ejecución del Programa la ejercerá MIDEPLAN, a través del encargado del Programa de la región, y la contraparte de la Municipalidad, corresponderá a Jennifer Parada Fuentes.

#### **NOVENO: TÉRMINO ANTICIPADO DEL CONVENIO.-**

En caso de que la Municipalidad incumpla en forma grave las obligaciones establecidas en el presente convenio, MIDEPLAN podrá, mediante resolución fundada, poner término a éste unilateralmente y exigir a la Municipalidad la restitución de los recursos utilizados en actividades distintas a las contempladas en el presente convenio o no rendidos por la Municipalidad.

#### **DÉCIMO: VIGENCIA DEL CONVENIO.-**

El presente convenio entrará en vigencia una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que lo aprueba y se extenderá hasta el 30 de junio de 2011, sin perjuicio de los plazos indicados para la ejecución del proyecto, para la entrega de los informes técnicos y financieros y demás plazos estipulados en este convenio, los que deberán cumplirse conforme a lo acordado en cada caso.

#### **UNDÉCIMO: PERSONERÍAS**

La personería con que concurren a este acto, el Sr. (a) Secretario(a) Regional Ministerial de Planificación y Coordinación de la Región del Maule, don(ña) Pedro Mora Valenzuela, consta en Decreto Supremo N° 81 de miércoles 28 de abril de 2010, del Ministerio de Planificación, y la del Alcalde de Parral, don(ña) Israel Urrutia Escobar, consta en el Decreto N°654 del martes 9 de diciembre de 2010.

El presente Convenio se firma en seis (6) ejemplares igualmente auténticos, quedando dos en poder de cada parte, uno en poder de la División Jurídica del Ministerio de Planificación, y otro en poder de la Secretaría Ejecutiva de Chile Solidario.

Firmado: "Don (ña) Israel Urrutia Escobar, Alcalde I. Municipalidad de Parral, y Pedro Mora Valenzuela, Secretario Regional Ministerial de Planificación y Coordinación de la Región del Maule."

**2° IMPÚTESE** el gasto que demanda el cumplimiento del presente convenio en la Partida 21, Capítulo 01, Programa 05, Subtítulo 24, Ítem 03 - 335, "Programa de Habitabilidad Chile Solidario", Ministerio de Planificación del año 2010.

**ANÓTESE, REFRÉNDESE Y COMUNÍQUESE.**



*[Handwritten Signature]*  
**PEDRO MORA VALENZUELA**  
**SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL**  
**DE PLANIFICACIÓN Y COORDINACIÓN**  
**REGIÓN DEL MAULE**



*[Handwritten Signature]*  
**YOLANDA CAMPOS MORALES**  
**JEFE ADMINISTRATIVO**  
**SERPLAC REGION DEL MAULE**

*[Handwritten Signature]*  
JBL/OGM/AMG/VGB  
DISTRIBUCION:

- Sr. Alcalde I. Municipalidad de Parral.
- Sr.(a) Encargado(a) Habitabilidad - I. Municipalidad de Parral.
- Sr. Secretario Ejecutiva de Protección Social, MIDEPLAN.
- Sra. Jefa División Jurídica, MIDEPLAN.
- Serplac - Depto. Administrativo.
- Serplac - Carpeta Comunal Habitabilidad.
- Archivo.

Item.....	24-03-335
Monto.....	\$ 506.876.000.-
Comprometido.....	\$ 762.776.000.-
Presente Documento.....	\$ 100.000.000.-
Saldo Sin Comprometer.....	\$ 644.000.000.-
V°B° Presupuesto.....	\$ <i>[Handwritten]</i>